



January 16, 2022

顯現後第二主日讚頌早禱崇拜

2nd Sunday after Epiphany Praise Morning Prayer

本主日祝文

全能的上帝，我們的救主耶穌基督是世界的光。願我們受你的道和聖靈的光照，也能散發出基督榮耀之光，以至基督更被認識、敬拜和服從，直到地極。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, your Son our Saviour Jesus Christ is the light of the world. May your people, illumined by your word and sacraments, shine with the radiance of his glory, that he may be known, worshipped, and obeyed to the ends of the earth; who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道

REC CHINESE SERMON

耶穌基督的福音: 神的靈 (路 Lk 4:14-21)
Good News of Jesus: God's Spirit

講道：謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse

- | | |
|-------------|---|
| 1. 傳福音給貧窮的人 | To preach the gospel to the poor |
| 2. 報告被擄的得釋放 | To proclaim release to the captives |
| 3. 瞎眼的得看見 | To recover the sight to the blind |
| 4. 受壓制的得自由 | To set liberty them that are bruised |
| 5. 傳禧年的信息 | To preach the acceptable year of the Lord |

茶餘飯後大問題：

你被神的靈感動信主的那一刻，有沒有“被擄得釋放”，“瞎眼得看見”或“受壓制得自由”的感受？如果有，你願意把這個福氣也帶給別人嗎？

Big Question:

Did you feel like “captives being released”, “blind recovered sight” or “bruised set liberty” the moment you were moved by the Spirit of the Lord to believe in Him? If yes, do you want to share this blessing to others?

英文家庭講道

REC ENGLISH FAMILY SERMON

Good News of Jesus: Spirit of the Lord (Luke 4:14-21)

Preacher: Rev. Ignatius Ng

Anointed to Proclaim Good News

Freedom for Prisoners

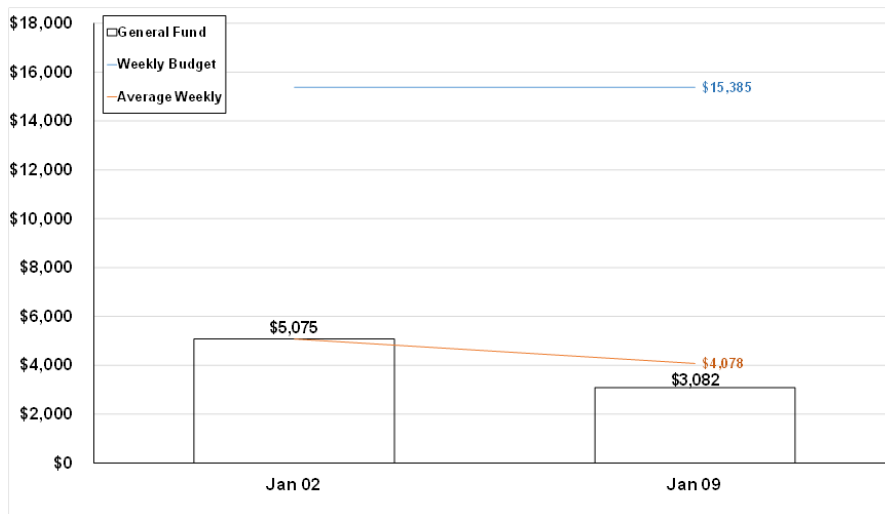
Jubilee for the Oppressed

Big Question:

What are the challenges and fears that God is leading you to face in 2022?

09 Jan 2022
奉獻
OFFERING

Budget \$15,385/wk
YTD Avg \$ 4,078/wk
Difference (\$11,307/wk)



Offering

經常費 General Fund : \$ 3,082.00
主教基金 Bishop's Fund : \$ 100.00

報告
ANNOUNCEMENTS

2021 年奉獻總結紀錄

2021 全年奉獻總結紀錄將會經由組長透過電郵 或 WhatsApp 方式傳送予各兄弟。兄弟如無小組，則可直接致電本堂行政助理 Christine Fu 查詢：604-214-0321 或 電郵：info@richmondemanuelchurch.org。

請會眾核對自己的奉獻總額。如有問題 或 需要更改地址（可用連結 <https://forms.gle/jDZM7UVXps4PSoWi6>），請於 1 月 28 日 前盡快通知教會簿記楊思敏 Wendy Yeung。電話：604-214-0321 或 電郵：finance@richmondemanuelchurch.org

正式奉獻收據將於二月初編印。

2021 Offering Totals Record

2021 Offering Totals Record (by offering numbers) will be sent out by Small Group Leaders via email or WhatsApp to small group members. If you do not have any small group and would like to receive the 2021 offering totals record, please contact Christine Fu, our Administrative Assistant, at 604-214-0321 or email: info@richmondemanuelchurch.org

If there is any question or need to change address (use link: <https://forms.gle/jDZM7UVXps4PSoWi6>), please notify our Church Bookkeeper Wendy Yeung before January 28, 2022 by telephone: 604-214-0321 or email: finance@richmondemanuelchurch.org

Official donation receipts will be printed in early February.

一家親 Family Connection

日期：2022 年 1 月 16 日 (主日)

時間：2:30pm – 4:30pm

方式：網上 Zoom 連結

<https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

目的：匯報購堂最新情況及讓兄弟發問

Date: January 16, 2022 (Sunday)

Time: 2:30pm – 4:30pm

Method: Through Zoom

<https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

Purpose: To report on the update status of our intention to purchase a place with questions and answer.

耶利哥行動

日期：2021年12月18日及25日；2022年1月1日，8日，15日，22日及29日(連續七個星期六)

時間：2pm-2:30pm

集合地點：統一中心(8181 Cambie Rd., Richmond, BC V6X 3X9) 地下入口附近(請於2pm前到，準時2pm開始)

目的：辨察有關購堂主的旨意及祝福統一中心

Operation Jericho

Dates: 2021 December 18 and 25; 2022 January 1, 8, 15, 22 and 29 (seven consecutive Saturdays)

Time: 2pm-2:30pm

Gathering Place: President Plaza, 8181 Cambie Rd., Richmond, BC V6X 3X9 (please arrive before 2pm, start right at 2pm)

Purpose: To discern God's will on "Building God's Temple" and to bless President Plaza

全堂百日祈禱會 REC 100 Days Prayer Meeting

日期 / Date : 2021.10.25 (星期一 Mon) – 2022.2.1 (星期二 Tues)

時間 / Time : (每次約半小時 Approximately 30 minutes each time)

- a. 星期一至星期五 Monday to Friday - 7am

Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/7814573082?pwd=eDFzbndKNEhMdHBvQjlQdlo5cTZRdz09>

Meeting ID: 781 457 3082

Passcode: 19960908

- b. 星期六 Saturday - 9am

Zoom: <https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

- c. 主日 Sunday

姊妹組 Women – 9:45am

Zoom: <https://zoom.us/j/3151914424?pwd=REt2dXlsNkE4OU5halZNT3NiUHhHZz09>

Meeting ID: 315 191 4424

Passcode: 123456

父親組 Father's – 10am

Zoom: <https://us06web.zoom.us/j/3962567042?pwd=N1lVUzRlcnBkNUVEYkVrLy9TdklEZz09>

Meeting ID: 396 256 7042

Passcode: 12345

一月暫停辦重開教會崇拜

因BC省染病人數急增，本堂於一月暫停實體崇拜，每主日之8:30am崇拜亦暫停一個月，祇有11am Zoom崇拜及崇拜後於本堂網頁可收看錄映。

一月午堂11am每週之廣東話崇拜(有普通話即時傳譯)的連結為：

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERlJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Meeting ID: 993 4124 3158 Passcode: 6042140321

Postpone in-person Cantonese Worship

Due to the critical situation of Covid-19 in B.C. the past week, we will not have in-person worship for Cantonese Worship. Also, there will not be Sunday 8:30am YouTube live service. Please join our Sunday 11am Zoom service or watch the recording after the service.

The link of our 11am Sunday Cantonese service (with Mandarin translation) in January is:

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERlJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Meeting ID: 993 4124 3158 Passcode: 6042140321

REC English Family Worship

REC English Family in-person worship service will be suspended for the first three Sundays of January (Jan 2, 9 and 16). We will reevaluate resuming in-person services in response to the directions of the PHO.

本堂之國語事工 (Zoom online 網上進行)

1. 主日崇拜
2. 查經及小組聚會
3. 祈禱會

詳細的資料如下:

1. 主日崇拜

每月第一及第三主日 11 am 开始

<https://zoom.us/j/98348471848?pwd=QW8rU1dWUzAyYXNGd2dZdHkybDBQdz09>

Zoom 会议 ID: 983 4847 1848 密码: 316316

- a) 第一主日盧維溢牧師主領及講道
- b) 第三主日周裕先牧師主領及講道

2. 查經及小組聚會

每月第二及第四星期之星期四 10:30am 研經小組，由周裕先牧師主領

<https://zoom.us/j/98348471848?pwd=QW8rU1dWUzAyYXNGd2dZdHkybDBQdz09>

Zoom 会议 ID: 998 8467 8703 密码: 316316

3. 祈禱會

每月第一個星期二 10 am 有祈禱會。由周裕先牧師主領，以網上 Zoom 形式進行，和查經聚會同一 Zoom 会议和密码。

Mandarin ministry (Through Zoom online)

1. Every 1st and 3rd Mandarin Sunday Worship with 11am Zoom live
2. Bible Study and Small Group Gathering
3. Prayer Meeting

Details information are as follows:

1. Every 1st and 3rd Mandarin Sunday Worship with 11am Zoom live:

<https://zoom.us/j/98348471848?pwd=QW8rU1dWUzAyYXNGd2dZdHkybDBQdz09>

Zoom ID: 983 4847 1848 Passcode: 316316

- a) 1st Sunday: Rev. Wayne Lo officiate and preach
- b) 3rd Sunday: Rev. Michael Chou officiate and preach

2. Bible Study & Small Group Gathering

2nd and 4th week Thursday Bible study group 10:30am: led by Rev. Michael Chou

<https://zoom.us/j/98348471848?pwd=QW8rU1dWUzAyYXNGd2dZdHkybDBQdz09>

Zoom 会议 ID: 998 8467 8703 密码: 316316

3. Prayer Meeting

1st week of the month on Tuesday at 10am

Lead by Rev. Michael Chou through Zoom, same ID & Passcode as Bible study group

其它 Others

楊慧麗傳道放年假十三天，由 1 月 2 日 至 1 月 16 日。

Pastor Lucy Yeung is on annual leave for 13 days from January 2 to January 16

禱告

PRAYER

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、白曹慧娟、
郭顏筱薇、潘劉桂香、殷德倫、鮑卓碧倩、鄭惠彩、鄭鴻業、張寶珠、辜凌志斌

Infirmed

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Yin Delun, Patricia Bau, Nancy Lee, Bill Jung, Anne Cheung, Mrs. Koo

聖公會以馬內利堂

新教友，洗禮及堅信按手禮班 2022

我們誠意邀請您參加特別為已完成啟發課程，預備領受洗禮及堅信按手禮，及預備成為本堂註冊教友的兄姊精心設計的課程。

由 1 月 23 日至 4 月 10 日 星期日 5pm-6:30pm

報名請電話 604 214 0321 或電郵 info@richmondemanuelchurch.org 本堂辦事處便可，課程之內容如下：

- | | | |
|-----|----------|--------------|
| 1. | 1 月 23 日 | 使徒信經 |
| 2. | 1 月 30 日 | 苗圃八福 1: 口出恩言 |
| 3. | 2 月 6 日 | 苗圃八福 2: 一筆勾銷 |
| 4. | 2 月 13 日 | 主禱文 |
| 5. | 2 月 20 日 | 苗圃八福 3: 笑口常開 |
| 6. | 2 月 27 日 | 苗圃八福 4: 一團和氣 |
| 7. | 3 月 6 日 | 十誡 |
| 8. | 3 月 13 日 | 苗圃八福 5: 代代平安 |
| 9. | 3 月 20 日 | 苗圃八福 6: 重新得力 |
| 10. | 3 月 27 日 | 基督教歷史 |
| 11. | 4 月 3 日 | 苗圃八福 7: 病得醫治 |
| 12. | 4 月 10 日 | 苗圃八福 8: 凡事富足 |

4 月 17 日 (救主復活日)

Baptism 聖洗禮及按手堅信禮

以下是電郵報名時你要填寫的資料：

姓名： (中) _____ (英)： _____

電話： (手提) _____

電郵： _____

性別： 男

女

組別： 30 歲及以下

31-45 歲

46-59 歲

60 歲以上

語言選擇： 廣東話

普通話